

# Georgian Writing Systems

The following shows the same Text in the two Alphabets used in Georgian, *Mxedruli* and *Xucuri*. Both variants of *Xucuri* (Majuscules or *Mrg(v)lovani* and minuscules or *Kutxovani*) are demonstrated here.

## *Mxedruli* მხედრული

- From: Bedi Kartlisa, 43 (1963) p. 17:

ნახეს უცხო მოცმე ვინმე, ჯდა მტირალი წყლისა პირსა,  
შავი ცხენი სადავათა ჰყვა ლომსა და ვითა გმირსა,  
კშირად ესხა მარგალიტი ლაგამ-აბჯარ-უნაგირსა,  
ცრემლსა ვარდი დაეთრთვილა, გულსა მდულრად ანატირსა.

## *Xucuri* – *Mrgvlovani* ԷՕԵՕԻՆ – ԽՁՄԻՆՁՄԻՆԻ

- Form: Bedi Kartlisa, 43 (1963) p. 17:

ԷՇԷՄ ՕԵԷՕ ԽՁՄԻՆԻ ԻՆԷՄԻ, ՔՅՇ ԽԷՅԻՆԻ ԲՄԻՆՇ ՆՍԻՆՇ,  
ՄՇԻՆ ԵԷՄԻՆ ՆՇՅՇԻՇԵՇ ՆՄԻՇ ԻՆՁԻՆՇ ՅՇ ԻՄԵՇ ՎԽԻՍԻՆՇ,  
ԿՄԻՇՅՇ ՄԵԷՇ ԽՇԻՄՇՆԻՆԻ ՆՇՎՇԽ-ՇՎՔՇԻ-ՕԷՇՎԻՍԻՆՇ,  
ԵԻՄԻՆՇ ԻՇԻՅՇ ՅՇՄԵԻԵՄԻՆՇ, ՎՕՆՇ ԽՅՕԻՍԻՅՇ ՇԷՇՄԻՍԻՆՇ.

- From: Nikolai Marr and Maurice Brière, La Langue Géorgienne, Paris 1931, S. 595

ՆՇԷՇԻՄՎՇՆ ԽՇԵՄԻՆ ԵՇՄԻՆՇ.

Վ

1. – ԷՕՆՕ ՄԻՆՕՎ ԻԽԻՆԷՄԻՆ ՄՕՎՇՇՇ ՎՄԵՄԻՆ ԻՆՕՎԻՇՇ-  
ԷՇԷՄՇՇՇ. ՅՈՄԵՇ ՆՄԻՕՕՄՄ ԽՄՄԻՆՇԵՇ. ՇՄՇ ԽՕՎՕՄԻՆ ՇՈԽՕ-  
ՆՇԻՇՇՇՇԻ ԽՕՄԻՅՄԻՆ ՄՄԻՕՄՆՇՄՄԻՅՅ ՅՇ ՂԷՄՕՅՄԻՆ:

2. – ՆՇՅՇ ՇԻՍ ԻՕԽՄԻՆԻ ՄՎՆ ՂՄԻՇ. ԽՄՕՄՄՄ ԻՆՕՎԻՇԵՇՇ?  
ԻՇՆՕՄԵՕՎ ԻՄԷՄՆՄԵ ԻՇԻՍԿՕՄՆՇԻՆ ԽՆՆ ՇՈԽՕՆՇԻՇՇՇՇՇՇՇ  
ՅՇ ԽՕՄԻՅՇՇԻ ԵՇՄՄՕՄՆՇՇՇ-ԵՄԽՇՅՇ ԽՆՆՇ.

